Η ΖΩΗ ΣΤΗ ΔΥΤΙΚΗ ΕΥΡΩΠΗ

Πόσο μπορεῖ νὰ κρατήση ἡ εὐημερία στὴ Γερμανία;

ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΕΙ ΦΟΒΟΣ ΓΕΝΙΚΩΤΕΡΩΝ «ΕΚΡΗΞΕΩΝ»

ΒΟΝΝΗ ('Ιδ. 'Υπ.). 'Ιδιαίτερα γιὰ τοὺς ξένους ποὺ ἐπισκέπτονται τὴν Ὁμοσπονδιακὴ Δημοκρατία εἶναι σχεδὸν ἀνεξήγητη ἡ διαπιστούμενη ἀντίφαση ἀνάμεσα στὰ γραφόμενα τοῦ τύπου ἀπὸ τὸ ἕνα μέρος καὶ στὰ φαινόμενα τῆς ζωῆς ἀπὸ τὸ ἄλλο.

Ὁ τύπος δημοσιεύει ἀνησυχες πληροφορίες γιὰ πληθωρισμό, γιὰ ἀνεργία ποὺ πρόκειται νὰ αὐξηθῆ, γιὰ ἐξαγωγικὲς δυσχέρειες, γιὰ ἄγχος, γιὰ μόλυνση τοῦ περιβάλλοντος, γιὰ πυρετώδεις συσκέψεις στὰ πιὸ καίρια κέντρα τῆς κυβερνητικῆς ἐραστηριότητος κυρίως τὰ οἰκονομικά, ἀλλὰ ἡ ζωὴ συνεχίζεται στὸν ἴδιο ὅπως καὶ πέρυσι καὶ πρόπερσι καὶ πολλὰ χρόνια τώρα ρυθμό, ἕνα ρυθμὸ χυμώδη πλουσιοπάροχο, ἀμέριμνο. Τὰ καταστήματα εἶναι γεμᾶτα καὶ εἴδη καὶ κόσμο. Καὶ ὁ λυὸς ἔχει πάντα τὴν ἐμφάνιση τοῦ καλοζωϊσμένου καὶ αἰσιόδοξου.

«Βεβαίως, τὰ κέντρα ἀνησυχίας δὲν εἶναι ὁρατά, μεταδίδει Βρεταννὸς ἀνταποκριτής. Στὰ ἐπιτελεῖα τῆς οἰκονομίας ὁ πυρετὸς εἶναι μέγας, ἀλλὰ κρυφός. Σέ ὡρισμένα συνδικάτα ἐπίσης ἡ ἀνησυχία εἶναι σοβαρή. Πολλὲς οἰκογένειες δὲν εἶναι ἀπαλλαγμένες ἀπὸ τὸ ἄγχος τῶν βιοτικῶν ἀναγκῶν. Στὰ πανεπιστήμια ὁ σπουδαστικὸς κόσμος συζητεῖ μὲ ζωηρότητα καὶ ὄχι δίχως κάποια ταραχὴ γιὰ τὸ μέλλον καὶ τὶς προοπτικές του. Τὸ πλατύ, τὸ ἀπέραντο πανόραμα τῆς ζωῆς ὅμως εἶναι τόσο πολύχρωμο, τόσο ζωηρό, τόσο γελαστό, ποὺ ὅλες αὐτὲς οἱ ἑστίες τῆς ἀνησυχίας, τῶν κινδύνων, τῆς κακοτυχίας, δὲν φαίνονται καθόλου.

»Ἡ αἴσθηση τῆς εὐφορίας εἶναι ἰδιαίτερα ἔντονη στὰ κάθε εἴδους κέντρα ψυχαγωγίας, ἀθλήσεως κλπ. Κάθε Σαββατοκύριακο, ἡ ἔξοδος τῶν πληθυσμῶν ἀπὸ τὶς πόλεις εἶναι κάτι τὸ ἀφάνταστο. Μόλις βγῆ ὁ ἥλιος καὶ εἶναι κάπως θερμός, στὰ παράλια, σὲ θάλασσες καὶ λίμνες, ἀπολαμβάνουν τὴν θέρμη τῆς φύσεως ἑκατομμύρια νεαμὰ καὶ μὴ καρμιά, ἀνθρώπων ποὺ ἔχουν ἀποξενωθῆ ἀπὸ τὴ φύση καὶ ξαναδίνονται στὴ φύση μόλις ὑπάρξη ἡ πρώτη εὐκαιρία. Στὰ προαύλια τῶν σχολείων οἱ φωνὲς τῶν μυριάδων παιδιῶν τραγουδοῦν τὸ ἀμέριμνο τραγούδι τῆς ζωῆς. Ὅλα δείχνουν πὼς ὁ κάθε πολίτης ἐννοεῖ νὰ ζήση τὴ ζωή του κατὰ τὸν καλύτερο καὶ πληρέστερο τρόπο, δίχως νὰ παραμελῆ τὶς προβλέψεις του καὶ τὰ μέτρα του γιὰ τὸ ἐνδεχόμενο δύσκολο μέλλον.

»Σὲ σχέση μὲ τὸ τελευταῖο ἔπρεπε νὰ σημειώση κανεὶς τὴν ἀτελείωτη προσέλευση καταθετῶν στὰ ταμιευτήρια τῶν Τραπεζῶν. Ὑπάρχουν πράγματι στὴν Ὁμοσπονδιακὴ Γερμανία πάνω ἀπὸ 45.000.000 καταθέτες, ποὺ σημαίνει ὅτι τὸ σύνολο σχεδὸν τοῦ πληθυσμοῦ ζῆ, διασκεδάζει, μεγαλώνει παιδιὰ καὶ ταυτόχρονα ἀποταμιεύει. Αὐτὸ τὸ τελευταῖο ἀποτελεῖ ἴσως τὴν πιὸ ἄψευδη ἀπόδειξη τῆς συνεχιζόμενης εὐημερίας — μολονότι ὑπάρχει κάποια κάμψη σὲ σύγκριση μὲ τὴν πρὸ πενταετίας κατάσταση, τὴν κατάσταση ποὺ ἐπικρατοῦσε πρὶν ἀπὸ τὴν κρίση τῶν καυσίμων».

Ο ΧΙΠΠΙΣΜΟΣ ΕΞΑΦΑΝΙΣΘΗΚΕ

Τὴν πιὸ χτυπητὴ ἀντίθεση τὴν σημειώνει ὁ ἴδιος ἀνταποκριτὴς στὴ νεολαία. Ὁ χιππισμός, μὲ τὰ ἔντονα στοιχεῖα τῆς ἐλλείψεως καθαριότητος, ἔχει ἐντελῶς ἐκλείψει. Οἱ νέοι καὶ οἱ νέες εἶναι καλοντυμένοι καθαροί, μὲ πληθωρικὰ τὰ χαρακτηριστικὰ τῆς ὑγείας καὶ τῆς καλοζωΐας.

«Αὐτὴ τὴν εἰκόνα, γράφει ὁ ἀνταποκριτής, τὴν διασποῦν πότε οἱ κεραυνοβόλες ἔνοπλες ἐκδηλώσεις τῶν ἐξτρεμιστῶν ποὺ δὲν ξεπερνοῦν τὶς μερικὲς ἑκατοντάδες σ' ὅλη τὴ χώρα. Τί εἶναι αὐτὸς ὁ ἐξτρεμισμός; Ἡ σκωληκοειδὴς ἀπόφυση τῆς μεγάλης γερμανικῆς κοινωνίας ποὺ ἐλάχιστα συνταράζεται ἀπὸ αὐτὴ τὴν ἐν πολλοῖς ἀνεξήγητη καὶ ἐν πάσῃ περιπτώσει ἀπελπισμένη καὶ ἀτελέσφορη δραστηριότητα».

»Τὸ μέγα πλῆθος τῶν αὐτοκινήτων καὶ ἐπίσης τὸ μέγα πλῆθος τῶν ἀλόγων, συνεχίζει ὁ ἀνταποκριτὴς δείχνει τὴν ἄνοδο τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου ποὺ ἐπέτυχε ἡ ὁμοσπονδιακὴ δημοκρατία καὶ ἐπίσης τὴν ἔκταση τῆς ὑφισταμένης, παρὰ τὴν κρίση τῶν καυσίμων καὶ τὶς συνακόλουθες συνέπειες, εὐημερίας. Δὲν ὑπάρχει γερμανικὴ οἰκογένεια ποὺ νὰ μὴ διαθέτει αὐτοκίνητο. Καὶ τώρα μιὰ νέα μανία ἄρχισε νὰ κυριεύει τοὺς Γερμανούς, μιὰ ἀναβίωση μᾶλλον, παλαιοῦ πάθους, τοῦ πάθους γιὰ τὰ ἄλογα. Κορίτσια καὶ ἀγόρια τὄχουν ρίξει στὴν ἱππασία. Εἶναι κάτι σὰν μόδα ρετρό, ποὺ κερδίζει συνεχῶς ἔδαφος. Τὸ βλέπει κανεὶς στὰ μεγάλα ἐθνικὰ πάρκα, ὅπως τὸ βλέπει κυρίως στὶς ἐπαρχιακὲς πολιτεῖες καὶ στὰ χωριά. Η ἐργασία εἶναι ἀρκετὰ κουραστικὴ γιὰ ὅλους, ἀφήνει ὅμως ολοένα μεγαλύτερα περιθώρια γιὰ ψυχαγωγικὲς ἀπασχολήσεις.

Ἀπὸ ἕνα ἀντιπροσωπευτικὸ ἐρωτηματολόγιο ποὺ ὑποσχέθηκε πρόσφατα, ἀνασκευάστηκε ἡ γνώμη ποὺ ἐπικρατοῦσε γενικὰ ὅτι οἱ Γερμανοὶ εἶναι «ἐργατικοὶ μέχρις ὑπερβολῆς». Οἱ νέοι στὴν Δυτικὴ Γερμανία θέλουν σήμερα νὰ ἔχουν ἕνα εὐχάριστο ἐπάγγελμα καὶ νὰ κερδίζουν καλά, νὰ ἔχουν αὐτοκίνητο καὶ νὰ κάνουν ἕναν καλὸ γάμο. Μόνο τὸ 8% τῶν κοριτσιῶν καὶ τὸ 9% τῶν ἀγοριῶν ἡλικίας ἀπὸ 15 ἕως 19 χρονῶν θέλουν πολλὴ ἐργασία, τὸ 13%, ἀντιθέτως — τὸ 15% δηλαδὴ — θέλουν νὰ ἐργάζονται ὅσο τὸ δυνατὸ λιγότερο. Ἀντίθετα δέ, ὁ ἕνας στοὺς δύο νέους θέλει νὰ κερδίζει πολλὰ χρήματα, τὸ 59% θέλει νὰ ἔχει αὐτοκίνητο, τὸ 51% θέλει μιὰ καλὴ γυναίκα καὶ τὸ 68% νὰ ἀναδειχθεῖ στὸ ἐπάγγελμα.

Στὰ κορίτσια ἐπικρατεῖ ἡ ἐπιθυμία γιὰ γάμο — 66% — τὸ 57% ἐπιδιώκει ἕνα ἐπάγγελμα ποὺ νὰ εἶναι εὐχάριστο μὲ δεσπόζουσα τὴν ἐπιθυμία γιὰ ἕνα ὡραῖο σπίτι — 49% — καὶ ὄχι γιὰ ἰδιόκτητο αὐτοκίνητο — 43% —. Οἱ εἰδικοὶ γιὰ τὴν σφυγμομέτρηση τῆς κοινῆς γνώμης «ἐπανεξέτασαν» μιὰ ὁμάδα ποὺ εἶχαν ρωτήσει πρὸ δεκαετίας καὶ πιστοποίησαν ὅτι πραγματοποιήθηκαν ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον οἱ ἐπιθυμίες ποὺ εἶχαν τότε. Τὸ ἴδιο προβλέπεται νὰ γίνη καὶ μὲ τὶς ἐπιδιώξεις καὶ ἐπιθυμίες τῶν σημερινῶν νέων. Κάθε ἄλλο παρὰ ἀνέφικτες εἶναι.

ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΣΤΑ ΠΑΛΗΑ

Σχετικὰ μὲ τὴν ἐπιστροφὴ μιᾶς παληᾶς κοινωνικῆς καὶ ψυχαγωγικῆς ἀπασχόλησης, τῆς ἱππασίας, γερμανικὸ περιοδικὸ γράφει:

«Εἶναι ὑπερβολὴ νὰ χαρακτηρίσει κανεὶς τὴν ἱππασία σὰν ἕνα ἐκλαϊκευμένο σπόρ. Σ' ἕνα ἐρωτηματολόγιο ἐν τούτοις ποὺ ἐρωτήθηκε στὴ Δυτικὴ Γερμανία ὀκτὼ ἑκατομμύρια ἄτομα ἐξέφρασαν τὴν ἐπιθυμία νὰ κάνουν ἱππασία, 800.000 δὲ περίπου εἶναι ἤδη ἱππεῖς. Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀλόγων ποὺ εἶχε μειωθεῖ τὸ 1962 σὲ 200.000 αὐξήθηκε πάλι περίπου στὸ διπλάσιο, ἐξακολουθεῖ δὲ νὰ αὐξάνει. Στὶς ἀγροτικὲς γιορτὲς ἱππασίας ἐνῶ ἄλλοτε ἔπαιρναν μέρος μόνο ἀγρότες, σήμερα παίρνουν μέρος στοὺς ἱππικοὺς αὐτοὺς ἀγῶνες, νέοι ἀπ' τὶς πόλεις. Τὸ Ἔσσεν εἶναι ἡ πόλη τῆς Δυτικῆς Γερμανίας ποὺ συγκεντρώνει τὰ περισσότερα ἄλογα. Ἐκεῖ γίνεται τακτικά, ἀπ' τὸ 1972, ἡ «Ἐκουϊτάνα», ἡ μεγαλύτερη ἔκθεση ἀλόγων στὸν κόσμο. Ἐκτὸς ἀπὸ τὰ ἄλογα — ἐφέτος ἀντιπροσωπεύθηκαν 34 ράτσες — ἐκτίθενται καὶ ὅλα τὰ εἴδη ποὺ ἀφοροῦν τὰ ἄλογα καὶ τοὺς ἀναβάτες. Ὁ πιὸ χρήσιμος νεωτερισμὸς ἦταν στὴν ἔκθεση τοῦ 1977 ἕνας χῶρος ὑδροκαλλιέργειας, ὅπου φυτρώνουν οἱ σπόροι στὸν στάβλο, μὲ τὸ φῶς καὶ μὲ τὴν ὑγρασία σὲ ὀκτὼ μόνον μέρες καὶ γίνονται χλωρὴ ζωοτροφή. Σ' ὁλόκληρη τὴ χώρα βρίσκεται καὶ πάλι σὲ πλήρη ἀνάπτυξη ἡ βιομηχανία τῶν ἀλόγων ὅπως ὀνομάζεται. Κάτι τέτοιο θὰ ἦταν ἀδιανόητο, ἂν δὲν ὑπῆρχε τόση εὐημερία στὴ χώρα. Ἀπὸ αὐτὴ τὴν ἄποψη ἡ Δυτικὴ Γερμανία ἐκτοπίζει τὴν Βρεταννία ἀπὸ τὴν πρώτη θέση στὴν Εὐρώπη. Τὸ σπὸρ τῆς ἱππασίας σὲ συνδυασμὸ μὲ τὴν ἀγάπη πρὸς τὰ ζῶα, χαρακτηρίζει μιὰ πλευρὰ τῶν σημερινῶν κοινωνικῶν ἠθῶν στὴν Ὁμοσπονδιακὴ Γερμανία. Ἀνάλογη κατάσταση ἐπικρατεῖ καὶ στὴ Σοβιετικὴ Ἕνωση, ὅπου τὸ ἄλογο βρίσκεται στὸ κέντρο τῆς ἀγάπης τῶν παλιῶν καὶ τῶν νέων γενεῶν καὶ ὅπου συχνὰ γίνονται ἀγῶνες καὶ ἐκθέσεις».

Ἡ καταναλωτικὴ κοινωνία, ὅπως διαμορφώθηκε στὴ Δυτικὴ Γερμανία, γράφει τὸ περιοδικὸ «Σπῆγκελ», παρουσιάζει ἀσφαλῶς πολλὲς ἀρνητικὲς πλευρές, γενικά, ὅμως εἶναι ἰσορροπημένη καὶ ὑγιής. Καμμιὰ φορὰ οἱ ἐντυπώσεις γιὰ τὸ ἀντίθετο διαμορφώνονται ἀπὸ τὴν ἀδικαιολόγητα ὑπερβολικὴ σημασία ποὺ δίνεται σὲ μεμονωμένα ἐπεισόδια. Ἡ συναγωγὴ γενικῶν συμπερασμάτων ἀπὸ κρούσματα περιορισμένης μορφῆς εἶναι ἀβάσιμη καὶ ἀπαράδεκτη. Η κοινωνικὴ πολιτικὴ τοῦ κράτους βελτιώνται σταθερὰ καὶ ὁλοκληρώνονται προοδευτικὰ οἱ ἀσφαλιστικὲς προβλέψεις γιὰ ὅλους τοὺς πολίτες».

Φυσικά, ὑπάρχει μιὰ διάχυτη ἀγωνία στὸ μέγα πλῆθος τῶν ἑκατομμυρίων ξένων ἐργατῶν. Ἐκτὸς ἀπροόπτου, ὅμως καὶ αὐτὴ ἡ ἀγωνία θὰ ἐκλείψη. Οἱ ξένοι ἐργάτες εἶναι βέβαια ἕνα ξένο σῶμα, μέσα στὴ γερμανικὴ κοινωνία, τὴν τόσο ὁμοιογενή, ὄχι ὅμως τόσο ἀποξενωμένο, ὅσο τὸ παρουσιάζουν ὡρισμένες ἀνταποκρίσεις ποὺ ἐμπνέονται ἀπὸ περιορισμένα ἐπεισόδια — αὐτὸ βεβαιώνεται ἀπὸ ὑπεύθυνες γερμανικὲς ὑπηρεσίες.

ΤΟ ΑΙΣΘΗΜΑ ΤΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ

Πόσο θὰ κρατήση ἡ σημερινὴ εὐημερία τῆς Δυτικῆς Γερμανίας; Τὸ ἐρώτημα συζητεῖται σὲ πολλὰ ἐπίπεδα καὶ κάτω ἀπὸ ἐπίσης πολλὰ πρίσματα. Ἡ κυβέρνηση δὲν φαίνεται νὰ ἀνησυχεῖ. Δηλώνει ἁπλῶς ὅτι «κάποιες διακυμάνσεις εἶναι πολὺ πιθανές, παίρνονται, ὅμως, μέτρα ὥστε ὁ γερμανικὸς λαὸς νὰ διατηρήση τὸ σημερινὸ βιοτικό του ἐπίπεδο ποὺ εἶναι ἀπὸ τὰ πιὸ ὑψηλὰ στὸν κόσμο». Οἱ ἀπαισιόδοξοι φυσικά, δὲν λείπουν ἀλλὰ οἱ τεκμηριώσεις τους στηρίζονται σὲ ὑποθετικὰ περισσότερο στοιχεῖα.

«Χρέος μας καὶ ἀποστολή μας εἶναι νὰ ἀγρυπνοῦμε πάνω στὴ ζωὴ τοῦ λαοῦ μας, δήλωσε πρόσφατα στὸ Δυτικὸ Βερολῖνο ὁ καγκελάριος Σμίτ. Χρέος μας εἶναι νὰ προλαμβάνουμε τὴ χειροτέρευση ἐκεῖ ὅπου ἐνδέχεται νὰ ὑπάρξη, μὲ ἔγκαιρα καὶ γενναῖα μέτρα. Δὲν πρέπει βεβαίως νὰ βαυκαλιζόμαστε ὅτι μποροῦμε νὰ διατηρήσουμε τὸν σημερινὸ ἄνετο τρόπο ζωῆς μέσα σ' ἕναν κόσμο ποὺ θὰ κατρακυλοῦσε στὴν κρίση καὶ τὴν ἀναρχία, ἀλλὰ ἐκεῖνο ποὺ κάνει ἡ δική μας κυβέρνηση δὲν εἶναι κάτι τὸ μοναδικὸ στὸν κόσμο. Περισσότερο ἀπὸ κάθε ἄλλη ἐποχὴ στὸ παρελθόν, οἱ λαοί, στὸ σύνολό τους, ἔχουν καλύτερες κυβερνήσεις. Δὲν πρέπει νὰ συναιριζόμαστε τοὺς μεμψιμοίρους καί, ἀκόμα περισσότερο, ἐκείνους ποὺ διαπνέονται ἀπὸ τὸν νεοαριστοκρατισμὸ τῶν ἐκκεντρικῶν αἰσθητικῶν ἀντιλήψεων γιὰ τὴ ζωή. Ὑπάρχουν πολλοὶ ἀργόσχολοι ποὺ προκαλοῦν τεχνητὲς ἀνησυχίες, ἀλλὰ σὲ περιωρισμένους ὁπωσδήποτε κύκλους. Ἐκεῖνο ποὺ ἐπάνω ἀπὸ ὅλα μᾶς ἀπασχολεῖ εἶναι οἱ σπουδὲς τῶν νέων γενεῶν. Ἀντιμετωπίζουμε πράγματι μεγάλα προβλήματα καὶ αὐτὸ γιατὶ ἡ λαϊκὴ παιδεία, ἡ δωρεὰν παιδεία, ἔγινε κοινὸ ἀγαθό, προσιτὸ ἀκόμα καὶ στὸν πιὸ πτωχὸ πολίτη, μὲ ἀποτέλεσμα νὰ ἔχουμε μιὰ πρωτοφανὴ ὑπερπαραγωγὴ ἐπιστημόνων. Ἀλλὰ κι' ἐδῶ τὰ πράγματα βρίσκονται ὑπὸ ἔλεγχο».

Ὁ καγκελάριος Σμὶτ εὐχαρίστησε ἰδιαίτερα τὴ νεολαία τοῦ κόμματος γιὰ τὸ ὑψηλὸ αἴσθημα εὐθύνης ποὺ τὴν διακρίνει καὶ γιὰ τὰ καθαρὰ καὶ ἐπιστημονικὰ κριτήρια, μὲ τὰ ὁποῖα ἐρευνᾶ τὰ φαινόμενα τῆς ζωῆς, παίρνοντας ἀπέναντί τους ἀνάλογη θέση.

«Ὅσο περισσότερο ἀνεβαίνει ἡ μορφωτικὴ στάθμη τοῦ λαοῦ μας, εἶπε, καὶ αὐτὸ ἐπιτυγχάνεται μὲ τὴν δωρεὰν παιδεία, τόσο πιὸ συνειδητὸς καὶ πιὸ ὑπεύθυνος γίνεται ὁ πολίτης. Σᾶς ἀναφέρω ενα παράδειγμα. Σήμερα, ὅλοι οἱ Γερμανοὶ ξέρουν καλὰ τί σημαίνει πληθωρισμός, τί εἶναι ὁ πληθωρισμὸς σὰν οἰκονομικὸ καὶ κοινωνικὸ φαινόμενο, πῶς προκαλεῖται, πῶς ἀντιμετωπίζεται, καὶ τί συνέπειες ἔχει. Γι' αὐτὸ καὶ παρουσιάζεται αὐτὸ τὸ φαινόμενο τῶν πάντοτε μετρημένων καὶ σύγχρονα ὑπολογισμένων αἰτημάτων τῶν μισθωτῶν. Ὁ Γερμανὸς πολίτης ἐπίσης ξέρει π.χ., ὅτι ἡ ἐθνικοποίηση ἀπὸ τὴ στιγμὴ ποὺ νὰ προχωρήση πέρα ἀπὸ ἕνα ὅριο, θὰ γίνη ἀρνητικὴ καὶ θὰ μειώση τὴν παραγωγικότητα μὲ καταστρεπτικὰ ἀποτελέσματα γιὰ τὴν οἰκονομία. Ἀλλοίμονο ἂν καταργήσουμε τὴν αὐτονομία τοῦ ἀτόμου ὁλοκληρωτικὰ καὶ δὲν τοῦ ἀφήσουμε προσωπικὲς δυνατότητες.

»Ἀλλοίμονο ἂν ὑπαλληλοποιήσουμε τοὺς πάντες, μεταβάλλοντας τοὺς πάντες σὲ ἐξαρτήματα. Ἡ νομοθεσία μας προστατεύει τὸν ἐξαρτημένο σὲ τόσο βαθμὸ ὥστε νὰ μὴ εἶναι ἐξαρτημένος καὶ ἐννοῶ φυσικὰ τὸν ἐργάτη καὶ τὸν ὑπάλληλο. Ὁ ἰδιωτικὸς ὑπάλληλος καὶ ὁ ἐργάτης στὴ Δυτικὴ Γερμανία εἶναι λιγότερο ἐξαρτημένος, περισσότερο ἐλεύθερος καὶ ἀμείβεται καλύτερα σὲ σύγκριση μὲ τὸν δημόσιο ὑπάλληλο. Γιὰ ποιὸ λόγο θὰ μετατρέπαμε τὸ λαὸ ὁλόκληρο σὲ δημοσίους ὑπαλλήλους; Γιὰ νὰ τὸν κάνουμε ὑπηρέτη τῶν ἰσοβίων μανδαρίνων μιᾶς γιγαντιαίας γραφειοκρατίας, ποὺ θὰ κατέλυε κάθε ἴχνος ἀνεξαρτησίας γιὰ τὸν πολίτη καὶ δὲν θὰ ἄφηνε κανένα περιθώριο ἀγῶνος γιὰ μιὰ ζωὴ πιὸ ἐλεύθερη καὶ πιὸ ἄνετη ὑλικά;».

ΟΙ ΦΟΒΟΙ ΤΩΝ ΓΕΡΜΑΝΩΝ

Ἡ ἠλεκτρικὴ ἐνέργεια εἶδος... πολυτελείας θὰ εἶναι γύρω στὸ ἔτος 1985!

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΠΥΡΗΝΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ

ΒΟΝΝΗ. Οἱ ὑποστηρικτὲς τοῦ κυβερνητικοῦ προγράμματος πυρηνικῆς ἐνέργειας ὑπογραμμίζουν ὅτι θὰ ὑπάρξη ἀπότομη αὔξηση τῆς ἀνεργίας καὶ ἡ ἠλεκτρικὴ ἐνέργεια θὰ καταστῆ εἶδος πολυτελείας μέχρι τὰ μέσα τῆς 10ετίας τοῦ 1980, ἂν οἱ ἀντιπυρηνικὲς δυνάμεις ματαιώσουν τὸ κυβερνητικὸ πρόγραμμα πυρηνικῆς ἀνάπτυξης. «Χωρὶς πυρηνικὴ ἐνέργεια πολλὰ φῶτα θὰ σβήσουν στὴν Γερμανία μέχρι τὸ 1985» γράφει σὲ κύριο ἄρθρο της ἡ μεγαλύτερη ἐφημερίδα τῆς Δυτικῆς Γερμανίας «Μπίλντ Τσαϊτουγκ».

Ὁ ὑπουργὸς ἀναπτύξεως κ. Χὰνς Ματέφερ προβλέπει ὅτι ἡ ἀντίληψη ποὺ ὑπάρχει γιὰ τὴν πυρηνικὴ ἐνέργεια μέσα στὰ δύο συνασπιζόμενα κόμματα —τοὺς σοσιαλδημοκράτες καὶ τοὺς ἐλεύθερους δημοκράτες — θὰ εἶχε σὰν ἀποτέλεσμα νὰ καθυστερήσει γιὰ τρία ὡς πέντε χρόνια ἡ κατασκευὴ πυρηνικῶν ἐργοστασίων.

Οἱ ὀργανώσεις προστασίας περιβάλλοντος ἔχουν καταφύγει στὰ δικαστήρια γιὰ νὰ ματαιώσουν τὶς ἐργασίες σὲ τρεῖς χώρους καὶ ἡ κυβέρνηση διέκοψε τὶς ἐργασίες τὸν περασμένο Ὀκτώβριο σ' ἄλλους ἑπτὰ χώρους κατασκευῆς πυρηνικῶν ἐργοστασίων ἕως ὅτου λυθεῖ τὸ πρόβλημα τῆς ἀπορρίψεως τῶν λυμάτων.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΖΟΥΝ ΣΥΛΛΑΛΗΤΗΡΙΑ

Ἀστυνομικοὶ καὶ διαδηλωτὲς συγκρούσθηκαν σέ χώρους κατασκευῆς πυρηνικῶν ἐργοστασίων στὸ Μπρόκντορφ, κοντὰ στὸ Ἀμβοῦργο, καὶ τὴν Γκρόντε στὴν Κάτω Σαξονία. Μία ἀντιπυρηνικὴ ὁμάδα πολιτῶν ἀνακοίνωσε στὴν Καρλσρούη, ὅτι σχεδιάζει μεγάλο συλλαλητήριο τὸν ἐρχόμενο μήνα στὸν χῶρο κατασκευῆς πυρηνικοῦ ἐργοστασίου στὴν Καλκὰρ κοντὰ στὰ ὁλλανδικὰ σύνορα.

Ἂν καὶ ὁ Ματέφερ εἶπε ὅτι μιὰ μικρὴ ἀναβολὴ τοῦ κυβερνητικοῦ προγράμματος «δὲν θὰ σήμαινε διακοπὴ τῆς ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας στὴν δεκαετία τοῦ 1980» ὡστόσο ἐξέφρασε τὴν ἄποψη ὅτι θὰ μειωθῆ ἡ ἠλεκτρικὴ ἐνέργεια καὶ κατὰ τὴν ἐπομένη δεκαετία θὰ γίνη πολὺ πιὸ ἀκριβή. Σὲ ραδιοφωνικὴ συνέντευξή του ὁ Ματέφερ τόνισε ὅτι «εἶναι ἀπαραίτητη μιὰ ἀλλαγὴ σκέψεως στὸν τρόπο τῆς ζωῆς, στὴν Ὁμοσπονδιακὴ Δημοκρατία τῆς Γερμανίας».

ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ ΣΤΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ

Ἐκπρόσωπος τῆς ἑνώσεως τῶν Γερμανῶν ἐργατῶν ἠλεκτρισμοῦ δήλωσε ὅτι ἡ μείωση τῆς ἠλεκτρικῆς ἐνέργειας θὰ εἶχε σοβαρὲς ἐπιπτώσεις σὲ μεγάλες βιομηχανίες, ὅπως τὸ ἀλουμίνιο, τὸν χάλυβα καὶ τὰ χημικὰ ἐργοστάσια καὶ ὅτι ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀνέργων θὰ αὐξηθῆ ἀπότομα. Καὶ ἀπὸ 970.000 ποὺ εἶναι σήμερα θὰ ξεπεράση τὰ 2.500.000 μέχρι τὸ 1985. Ἐπίσημοι ὑπολογίζουν ὅτι περίπου 100.000 ἄτομα ἐργάζονται στὴν κατασκευὴ πυρηνικῶν ἐργοστασίων.

Ὁ κ. Χάραλντ Σέφερ, Σοσιαλδημοκράτης, μέλος τῆς Μπούντεσταγκ, ἀπέρριψε τὶς προβλέψεις γιὰ ἔλλειψη τῆς ἐνέργειας καὶ ὑπογράμμισε ὅτι «κανένας σοβαρὸς πολιτικὸς» δὲν μπορεῖ νὰ κάνη τέτοιες προβλέψεις γιὰ τὶς δεκαετίες 1980 καὶ 1990. Ὁ κ. Σέφερ πρόσθεσε ὅτι μιὰ καθυστέρηση τῆς κατασκευῆς θὰ δώση χρόνο γιὰ δημόσια συζήτηση τοῦ θέματος πυρηνικῆς ἀνάπτυξης.

Ἡ συζήτηση γιὰ τὴν πυρηνικὴ ἐνέργεια γίνεται τὴ στιγμὴ ποὺ ἡ κυβέρνηση τοῦ καγκελλαρίου Σμίτ, πρόκειται νὰ ἀρχίση ἐπανεκτίμηση τοῦ ἐνεργειακοῦ της προγράμματος, τὸ ὁποῖο ἤδη ἔχει δεχθῆ τὰ πυρὰ τῶν ἀριστεριστῶν, τῶν ὁπαδῶν κατὰ τῆς μολύνσεως τοῦ περιβάλλοντος καὶ ἄλλων ποὺ ἀντιτίθενται στὴν ἐξάρτηση τῆς χώρας ἀπὸ τὴν πυρηνικὴ ἐνέργεια.

ΝΕΟΙ ΔΙΣΚΟΙ

Γωγὼ Πολέμη: «Εἶσαι ὡραῖος μετὰ ἀπὸ μένα

Ἴσως δὲν ἔχετε ξανακούσει τὴν Γωγὼ Πολέμη...

Εἶναι ἡ τραγουδίστρια μ' ἕνα μοναδικὸ χάρισμα: Γιὰ ὅση ὥρα τραγουδᾶ δὲν μπορεῖς παρὰ ν' ἀκοῦς μόνο τὴ φωνή της, χωρὶς νὰ σκέφτεσαι τίποτα ἄλλο.

Ἡ Γωγὼ Πολέμη σύντομα θὰ πάρει τὴ θέση της στὸ λαϊκὸ τραγούδι σὰν ἡ τραγουδίστρια μὲ τὴ συναρπαστικὴ φωνή.

Ἀκοῦστε τὸν δίσκο της καὶ βεβαιωθεῖτε. Λέγεται «Εἶσαι ὡραῖος... μετὰ ἀπὸ μένα» καὶ περιλαμβάνει τὰ τραγούδια: «Ὁ Στ[illegible]ρος», «Εἶσαι ὡραῖος... μετὰ ἀπὸ μένα», «Καὶ σὺ ποὺ νἆσαι» «Ἀπ' τὴν Ἄνω Τούμπα», «Δυὸ στεφάνια καὶ δυὸ βέρες» «Κι' ἂν θὰ μοῦ ποῦν», «Θεσσαλονικιό μου ἀγόρι», «Δὲν τρελλάθηκα», «Ἂν δὲν εἶχα καὶ σένα», «Συγχωρῶ τὸ παρελθόν», «Μὴν ἐνοχλεῖσαι», «Πᾶμε παρακάτω».

Τὰ τραγούδια αὐτὰ κυκλοφοροῦν καὶ σέ κασέττες.

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ

ΜΕΤΑΞΥ ΣΑΜΗΣ — ΙΘΑΚΗΣ — ΠΑΤΡΑΣ

ΕΚ ΠΑΤΡΩΝ	ΕΚ ΣΑΜΗΣ
ΔΕΥΤΕΡΑ	
12.00 ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑ	07.15 ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑ
13.00 ΙΟΝΙΟΝ (ΚΑΙ ΚΕΡΚΥΡΑ)	08.45 ΙΟΝΙΟΝ
20.30 ΑΓΙΟΣ ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ (ΟΧΛΗΡΑ)	16.00 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ
ΤΡΙΤΗ	
11.00 ΑΓΙΟΣ ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ	06.30 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ
12.00 ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑ	07.15 ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑ
13.00 ΙΟΝΙΟΝ (ΚΑΙ ΙΘΑΚΗ)	08.45 ΙΟΝΙΟΝ
20.30 ΑΓΙΟΣ ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ	16.00 ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑ
ΤΕΤΑΡΤΗ	
12.00 ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑ (ΚΑΙ ΙΘΑΚΗ)	07.15 ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑ
	08.45 ΙΟΝΙΟΝ
13.00 ΙΟΝΙΟΝ	17.00 ΙΟΝΙΟΝ
21.00 ΙΟΝΙΟΝ	
ΠΕΜΠΤΗ	
12.00 ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑ	07.15 ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑ
13.00 ΙΟΝΙΟΝ (ΚΑΙ ΙΘΑΚΗ)	08.45 ΙΟΝΙΟΝ
20.30 ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑ	16.00 ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑ
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ	
11.00 ΑΓΙΟΣ ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ	06.30 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ
12.00 ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑ (ΚΑΙ ΙΘΑΚΗ)	07.15 ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑ
	08.45 ΙΟΝΙΟΝ
13.00 ΙΟΝΙΟΝ	16.00 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ
20.30 ΑΓΙΟΣ ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ (ΟΧΛΗΡΑ)	17.00 ΙΟΝΙΟΝ
21.00 ΙΟΝΙΟΝ	
ΣΑΒΒΑΤΟΝ	
11.00 ΑΓΙΟΣ ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ	06.30 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ
12.00 ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑ	07.15 ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑ
13.00 ΙΟΝΙΟΝ (ΚΑΙ ΙΘΑΚΗ)	08.45 ΙΟΝΙΟΝ
20.30 ΑΓΙΟΣ ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ	16.00 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ
ΚΥΡΙΑΚΗ	
11.00 ΑΓΙΟΣ ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ	06.30 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ
12.00 ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑ (ΚΑΙ ΙΘΑΚΗ)	07.15 ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑ
	08.45 ΙΟΝΙΟΝ
13.00 ΙΟΝΙΟΝ	16.00 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ
20.30 ΑΓΙΟΣ ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ	

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ Κ. ΤΣΙΜΑΡΑ

ΤΗΛΕΦ. 277-783 & 270-948

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ ΛΕΩΦΟΡΕΙΩΝ Ο.Σ.Ε.-Κ.Τ.Ε.Λ.

ΛΕΩΦΟΡΕΙΩΝ Ο.Σ.Ε.

ΔΙ' ΑΘΗΝΑΣ: 5,20, 6, 6.30, 7, 7.30, 8, 9, 9.45, 10.30, 11.15, 12.00, 12.45, 13.30, 14.15, 15.00, 15.45, 16.30, 17.20, 17.45, 18.30, 19.15, 20.15, 21.00

ΔΙΑ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΝ: 7.00 μέσῳ Ἀθηνῶν, 9.30 μέσῳ Ρίου, 17.30 μέσῳ Ἀθηνῶν.

ΛΕΩΦΟΡΕΙΩΝ Κ.Τ.Ε.Λ.

ΓΡΑΜΜΗΣ ΠΑΤΡΩΝ ΑΘΗΝΩΝ Ἐκ Πατρῶν: 5.30, 6.45, 8, 9, 10, 11.30, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19.45, 21.15. Ἐξ Ἀθηνῶν: 6.30, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19.30, 21.

ΓΡΑΜΜΗΣ ΠΑΤΡΩΝ — ΑΧΑΙΑΣ — ΠΥΡΓΟΥ: Ἐκ Πατρῶν 5.45, 8, 9, 10, 11, 13, 15, 17, 18, 30, 20.

ΓΡΑΜΜΗΣ ΠΑΤΡΩΝ — ΤΡΙΠΟΛΕΩΣ. Ἐκ Πατρῶν: 7, 7.10, 14. Ἐκ Τριπόλεως: 7, 15.

Ἐκ Πατρῶν: Διὰ Καλάβρυτα 5.45, 7.10, 10, 13.10, 15.30. Διὰ Δάφνην 10.

ΓΡΑΜΜΗΣ ΠΑΤΡΩΝ — ΑΙΓΙΟΥ: 5.45, 7.30, 8.35, 9.35, 10.35, 11.35, 12.05, 12.30, 13.05, 13.35, 14.15, 15.15, 16.05, 17.05, 18.05, 19.05, 20.05. Ἐξ Αἰγίου: 6.15, 6.50, 7.30, 8.30, 9.15, 10, 11, 12, 12.30, 13, 14.05, 15, 16, 17, 18, 19, 20.05.

ΕΛΛΑΣ-ΙΤΑΛΙΑ

ΦΕΡΡΥ ΜΠΩΤ „ΓΕΩΡΓΙΟΣ"

4.000 ΤΟΝΝΩΝ

Ἀναχωρήσεις ἐκ Πατρῶν διὰ Μπρίντιζι στὶς 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 27 καὶ 29 Σεπτεμβρίου

Πληροφορίαι - εἰσιτήρια εἰς ἅπαντα τὰ γραφεῖα ταξιδίων 10% ΕΚΠΤΩΣΗ εἰς τὰ εἰσιτήρια ἀ—λέ—ρετοῦρ

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ

ΑΔΕΛΦΩΝ ΙΓΓΛΕΣΗ

Ὀθ. Ἀμαλίας 12, τηλ. 277.776, 277.676, 277.151

ΠΑΤΡΑΙ-ANCONA

STRINTZIS LINES

ΤΟ ΤΑΧΥΤΕΡΟ ΠΛΟΙΟ ΤΗΣ ΓΡΑΜΜΗΣ

F)B «IONIAN STAR»

Ἀναχωρεῖ ΔΕΥΤΕΡΑΝ & ΠΕΜΠΤΗΝ ὥραν 23.30'

ΔΙΑΔΡΟΜΗ ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΩΡΕΣ 29

ΓΕΝΙΚΟΙ ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ

«ΚΡΟΝΟΣ» Ο.Ε.

ΟΘΩΝΟΣ ΑΜΑΛΙΑΣ 14

ΤΗΛΕΦ: 277.783, 270.948, 278.309, 276.187

ΚΑΙ ΕΙΣ ΟΛΑ ΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΑΞΙΔΙΩΝ

Μ)V ΑΡΓΟΣΤΟΛΙ

Ἀναχωρήσεις ἐκ ΠΑΤΡΩΝ δι' ΑΡΓΟΣΤΟΛΙ καθημερινῶς καὶ ὥρα 13.30.

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ

Α)ΦΩΝ ΙΓΓΛΕΣΗ

ΟΘΩΝΟΣ—ΑΜΑΛΙΑΣ 12

ΤΗΛ. 277-676, 277-776 καὶ 271-038

Διὰ τὴν ΑΓΚΩΝΑ

ΔΕΥΤΕΡΑ — ΤΡΙΤΗ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ — ΣΑΒΒΑΤΟ

KARAGEORGIS LINES

ΤΑ ΠΟΛΥΤΕΛΗ ΦΕΡΡΥ — ΜΠΩΤ

F)B MEDITERRANEAN SEA

F)B MEDITERRANEAN SKY

Ταχύτης 17,5 μιλίων πλήρως κλιματιζόμενον μιᾶς θέσεως, μὲ πολυτελεῖς καμπίνας, πισίνας καὶ ἅπαντα τὰ μέσα δι' ἓν πολυτελὲς καὶ εὐχάριστον ταξίδι

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΕΚ ΠΑΤΡΩΝ

F)B MEDITERRANEAN SEA

Ἑκάστην ΔΕΥΤΕΡΑΝ 10ην Ἑσπερινὴν

Ἑκάστην ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ 0.2αν πρωϊνὴν

F)B MEDITERRANEAN SKY

Ἑκάστην ΤΡΙΤΗΝ 10ην Ἑσπερινὴν

Ἕκαστον ΣΑΒΒΑΤΟΝ 0.2αν Πρωϊνὴν

Εἰς φοιτητὰς ἔκπτωσις 30%.

Εἰς ναυτικοὺς ἔκπτωσις 30%. Εἰσιτήρια μετ' ἐπιστροφῆς 10%.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΘΕΣΕΩΝ

KARAGEORGIS LINES

Τηλέφωνα Πειραιῶς 422670—9

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΠΑΤΡΩΝ

Π. Α. ΚΕΡΑΜΙΔΑΣ Ο.Ε.

ΟΘΩΝΟΣ—ΑΜΑΛΙΑΣ 32. Τηλ. 277204, 274554

Καὶ εἰς ἅπαντα τὰ γραφεῖα Ταξιδίων—Τουρισμοῦ

ΓΑΛΛΟΣ ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ

ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ
ΠΑΡΑΔΙΔΕΙ ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΚΑΙ
ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ
ΓΙΑ ΑΡΧΑΡΙΟΥΣ ΚΑΙ ΠΡΟΧΩΡΗΜΕΝΟΥΣ
ΕΠΙΣΗΣ ΠΡΟΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
ΓΙΑ ΞΕΝΑ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑ
(ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΑ, ΦΥΣΙΚΗ, ΧΗΜΕΙΑ
ΣΕ ΑΓΓΛΙΚΑ ΚΑΙ ΓΑΛΛΙΚΑ)
ΤΗΛΕΦ. 275-231 & 274-450

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΩΝ «ΦΙΝΑ» Α.Ε.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Φέρομεν εἰς γνῶσιν τῆς ἀξιοτίμου πελατείας μας, ὅτι διαθέτομεν εἰδικὰ βυτιοφόρα διὰ τὴν διανομὴν πετρελαίου εἰς πολυκατοικίας, Κλινικάς, Ξενοδοχεῖα κλπ.

ΤΗΛΕΦΩΝΑ ΠΩΛΗΣΕΩΝ:

272-308 & 223-972

Ἀπὸ 7.30'—2.30'. Ἀπὸ 2.30'—10 320-775

—ΠΑΤΡΑΙ—

ΘΕΛΕΙΣ ΝΑ ΓΙΝΗΣ

ΛΟΓΙΣΤΗΣ;

ΘΕΛΕΙΣ ΝΑ ΓΙΝΗΣ

ΑΝΩΤΕΡΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΤΕΛΕΧΟΣ;

ΓΡΑΨΟΥ ΣΤΙΣ ΣΧΟΛΕΣ

ΣΤΕΛΕΧΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

"Σ. ΙΓΓΛΕΣΗ„

ΚΟΡΙΝΘΟΥ 291 — ΤΗΛ. 272-730 — ΠΑΤΡΑΙ

Ἐξασφαλίζεις γιὰ τελευταία χρονιὰ ἐφέτος μὲ διετῆ φοίτησι:

- ★ *ΚΡΑΤΙΚΟ ΠΤΥΧΙΟ*
- ★ *ΣΠΟΥΔΑΣΤΙΚΟ ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ*
- ★ *ΑΝΑΒΟΛΗ ΣΤΡΑΤΕΥΣΕΩΣ*
- ★ *ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΙ*

ΕΓΓΡΑΦΕΣ

ΜΕΧΡΙ 30 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ ἐ.ἐ.

ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΗΣ

ΜΕΘΕΝΙΤΗ

ΓΟΥΝΑΡΗ ΚΑΙ ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ ΔΙΑΚΟΥ 27 - ΤΗΛ. 322-139

ΧΕΙΜΕΡΙΝΑ ΤΜΗΜΑΤΑ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΤΑΞΕΩΝ

Οἱ ἐγγραφὲς ἄρχισαν καὶ συνεχίζονται καθημερινὰ ἀπὸ 9—12 π.μ. καὶ 5—9 μ.μ.

—Τμήματα ὀλιγομελῆ

—Τὸ μάθημα γίνεται ἀποκλειστικὰ εἰς τὴν Ἀγγλικὴ Γλῶσσα ἀπὸ πεπειραμένους καθηγητὲς Ἀγγλικῆς Φιλολογίας τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν καὶ Ἀγγλικῶν Πανεπιστημίων

—Χρησιμοποιοῦνται τὰ τελειότερα ὀπτικοακουστικὰ μέσα

ΓΚΡΕΚΑ

Αἱ ἐγγραφαὶ ἤρχισαν

ΤΜΗΜΑΤΑ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΒΑΘΜΙΔΩΝ

Αγγλικα

Φροντιστήριον

ΞΕΝΩΝ ΓΛΩΣΣΩΝ

Α. ΦΩΤΟΠΟΥΛΟΥ-Α. ΚΟΚΚΟΒΙΚΑ-ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ

ΦΑΝΑΡΙΟΥ 1 ΚΑΙ ΣΜΥΡΝΗΣ • ΤΗΛ. 326-840

Μὲ τὸ καλλίτερο σύστημα διδασκαλίας